

サツバツ判ラナイ、之レヲ上野公園へ盛ニ持出シタ明治初年當時ニ之レヲ追究詮索シタナラバ多分其緒ヲ得タデアラウガ既ニ五十年程モ過ギタ今日デハ其時分ノ植木屋モ人モ共ニ亡クナツテ居リ亦如何トモスル由ガナイノハ誠ニ遺憾千萬デアル、然シ天カラ降ツタデモナカラウカラ其内ニハ何トカ判カル時節モ到來スルデアラウ、コンナリつばナ櫻ノ出處ガかいもく判ラントハ扱モ不思議ナ事デハアル、朝鮮ノ濟州島ニタッタ一本藪ノ中ニ在ツタゲナガ明治ノ初メ頃ニマサカ其ンナ處カラワザワザ持チ込デ來タノデハ無論アルマイ之レニ就テハモツト誰モガ首肯スル事實ガ何處カニ潜デ居ルデアラウ（本號所載ノ澤田武太郎君ノ此櫻ニ就テノ記文參照）

○摘芳拾藥錄（其三）

牧野富太郎

（神田區五軒町十四番地、明治十三年十二月出版、東京、溫知社發行）

森立之

（神田區五軒町十四番地、明治十三年十二月出版、東京、溫知社發行）

●辨葦草實有毒

明治十三年十月廿九日正午ノ頃下谷御徒町三丁目ノ岩瀬由政ノ長女おしん年二女おみね年三女おまつ年ト同町四丁目ノ中島由藏ノ長男庄松四年姉おたま七年五人連ニテ上野公園地ヘ遊ビニ行キ、閑々亭ノ傍ニ葦草實ノ落テ有ツタヲ見ツケ手ニ手ニ拾ヒ取テ喰ヒケルニ五人トモ一度ニ苦シミテ皆々大ニ吐血ス其中おしん庄松おたまノ三人ハ其場ニテ即死シタレドおみねトおまつハ少シ食タル故ニ死ニモセズ血嘔チキノ中ニ倒レテ居タルヲ或人ガ見付ケテ早速其筋ヘ訴ヘタ故ニ檢視ノ上親々ヘ引キ渡サレタルヨシ讀賣新聞千七百三十七號其他諸新聞ニモ見エタリ上總國望陀郡西原村ノ農ニ齋藤島吉ハコノ十月卅一日ニ自滅ヲハカリシキミノ木ノ根ヲ削リ煎ジテ飲ミタルガ果シテ大ニ苦シミ絶命セリ、是ハ先年同地ニ多クアルシキミノ木ノ川ノ中ヘ倒レ枝葉トモニ水ニヒタリシ時、川ノ魚ノ悉ク皆死シタルヨリノ思付ノヨシ繪入新聞千六百十九號明治十三年十一月四日

テ居ルウチ、其御手玉ノ縫目カラコボレ出タ實ヲ何心ナク口へ入レルガ早イカ、俄ニ口中ガ腫レ塞ガリタルヤ
ウニナツタノデ、親タチハ驚キ松影町ノ警察署へ訴へ出タレバ忽チ巡查ガ醫員ヲ同道ニテ出張シ診察ニ及バレ、
全ク手玉ノ中ニアツタシキミソ實ノ毒ニ中ツタトワカリ、治療ハ施サレタレド、命ハ危シトノ事ナリ
繪入新聞千三百二十二號

三十六年十月

文政天保ノ間下總印幡ノ邊下根村ヨリヌカエビ川蝦ノ小ナルヲ籠ニ入レテ佐倉城中へ毎々賣步行ク、然ルニ一村
婆ノヌカエビヲ買ヒ食ヒシ者、即日ニ七八人死シ、十二三人ハ腹痛吐瀉シ僅ニ死ヲ免カル、死スル者ハ皆手足
ヘ紫斑ヲ發セリ、此時ニ當リヌカエビ賣モ多クアリシガ中毒ノ沙汰ナシ、只コノ村婆ノ賣リシエビニノミ此ノ
如クナレバ、有司遂ニゾノ村婆ノ家ニ至リ糾問セシニ鍋ニモ怪シキコトモナシ、因テ水ヲシラベシニ、アレナ
ル四斗樽ノ水ヲ用タリト云フニゾ、就テ之ヲ諦視スルニ水底ニシキミノ葉二三枚アリ、是ハ如何シタルニヤト
問フニ、是ハ益前ナレバ二三日ノ間シキミヲ採リ此水中ニ蓄ヘ置キ、一昨日賣出シ、其水ニテ其夜細蝦ヲ煮タ
リト云フニゾ、有司大ニ驚キ、始メテシキミニカ、ル大毒アルコト知リ、村婆ハ村預ニナリタリ、其結局ハ
如何ナリシヤ知ラズ、コノ時ノシキミ必其根ヲモ併セテ水ニ漬シタルモ有ルベシ、コレハ今般處々ニテシキミ
ノ毒ニ中リ死セシニヨリ、平野知秋君ノ十五歳ノ比親シク目撃セシ事ヲ述ラル洋々社談
六十五號

シキミハ本草經下品ノ莽草ニテ味辛溫有毒ノ物ニテ、五月採葉陰乾字トアリテ古來葉ノミヲ藥用ニセシナリ、
風頭癰腫乳癰疥瘻ヲ主ト白トイヘルモ皆外傳ノ藥ニ用タルニテ内服ニハ非ズタ、痘癰除結氣字自療喉痺不通
乳難黒トイヘルハ内服ナルベシ、イヅレモ固冷凝結ノ大患ニテ、カ、ル辛溫有毒ノ物ナラネバ、ソノ凝結解
通セザル難證故コレヲ用ルヲ的當トス猶食毒ノ甚シキ乾霍亂ノ類ヘ走馬湯ヲ用ルト同例ニテ、毒ヲ以テ毒ヲ
制スルノ理ナリ、鈎吻蓑若ノ類皆コノ例藥ナリ、サレド容易ニ用ベキコトナラネバ、頭風瘻可用沐、勿令入
眼黒不湯服、主頭瘡白禿殺蟲與白歛赤小豆爲末雞子白調如糊爌毒腫、乾即更易上藥性治皮膚麻痺、益濃煎湯

淋、風艸牙痛喉痺、亦濃煎汁含、後淨漱口日華子ナドヒテ其他古方中ニモ、内服ノ方ニ入用タルハ見エズ、
 且ツ花實ヲ用タルコトモ見當ラズ、圖經ニハ木若石南而葉稀、無花實、五月七月採葉陰乾トイヘド、コレハ
 花實アルノ大木ヲ見ザルノ說ナルベシ、李時珍ハ莽草有毒誤食害人、惟紫河車磨水服、及黑豆煮汁服可解豆
 汁澆其根即爛、性相制也トイヘリ、誤食害人ノ語氣ニ因テ致ルニ葉ニ非ズシテ花實ヲサシテイフニ似タリ、
 紫河車ハ蚤休ノ根ヲ云フナリ、磨水服ノ文ニ據レバ胞衣ナラザルコト必セリ
 和名抄檣モ莽草モ共ニシキミト訓ゼシハ、當時コノ二物共ニシキミニ當タレバ其マニ出セシナリ唐韻ニ檣
 リ、和名抄以後ハ多ク此誤ヲ襲フテ、檣ニシキミノ名ヲ負ハセタリ
 小野蘭山曰フ莽草實ヲ結ブ大茴香ノ形ニ似タレドモ、香氣大ニ異ナリ、藥肆ニテコノ實ヲ大茴香ニ雜ヘテ偽
 ル、然レドモ毒アリ、宜シク揀アベシ、莽草ニ紫糖ト同食スレバ死ス本草啓蒙
 シキミノキ和名抄 ハナ東大島琉球產物志 オハナ濃大島琉球產物志 ハナシバ筑大島琉球產物志 ハナノキ播州大島琉球產物志 カウシバ遠大島琉球產物志 カウノキ同大島琉球產物志
 マツコ州勢大島琉球產物志 香藥和方大島琉球產物志 槌字大島琉球產物志

サテ莽草實ハ即チ舶來茴香ト同物ナリト云フ說モアレド彼ノ地ノ眞物ヲ見ザル上ハシカト定メ難シ且ツ大茴
 香ハ從來痼氣ナドニ用來レドモ其毒ニ中リタル事ヲ傳聞セズ恐ラクハ似テ非ナル者カ抑マタ彼ノ地ノ大茴香
 ハ即チシキミナレドモサマデノ毒ナキハ同物ナガラ其別アルコトニヤ詳ナラズトニカク此地ノシキミハ葉ヨ
 リ根ニ毒多ク根ヨリモ實ニ毒多キコト必セリ本ト莽草ト名ヅケタルモ莽罔同音ニテ大毒ノ物ユエ之ヲ食ヘバ
 人ヲシテ罔冥困却セシムルノ義ナリ大毒ノ草之ヲ食ヘバ口吻ヲ鈎引スルユエ鈎吻ト名ヅケ之ヲ食ヘバ浪蕩ト
 シテ精神亂ル、故貢茗ト名ヅクルト同例ナリ

按周禮云、剪氏掌除蠹物、以蘭草熏之則死、而證類本草以下皆以爲有毒則其來尤尙矣、今讀森君所說其名

義性味明了可以爲後鑒也、學兄滄海岡田君亦有此草解毒之輯錄、乃附以爲救急之一助云、「牧野曰ク以下數行ノ文省略ス」

栗園淺田惟常識

● 檻實有毒續說

岡田昌春

深江輔仁本草和名云莽艸陶景注云字或內音岡一名俎楊玄操音已爾反一名春草和名之岐美乃木貝原益軒大和本草云莽草是シキミノ木也國俗抹香トシテ佛前ニタク皮モ葉モ用ユ本艸毒艸ノ部ニノストイヘドモ宗奭ガ說木ナル由イヘリ宗奭ガ說ヨクシキミニ合ヘリ入門ニ似石南順和名ニモ莽艸ヲシキミト訓ズ可以毒魚者也トイヘリ毒木ナリ其實ヲ食ヘバ死スシキミトハアシキミ也有毒故名ヅク小兒ヲ戒テ食ハシムベカラズ又檜ノ字日本ニシキミトヨム順和名ニモ亦シキミト訓ズ莽艸ト別物ナリヤイブカシキミノ葉ヲコクセンジタル溫湯ヲ以テ腫物風濕皮膚ニ滲ルヲ洗フ有蟲小瘡ヲ洗フ甚驗アリ有毒故ナリ又蛀牙腫痛ニ濃煎湯熱含吐之嗽口勿嚥

右貝原翁大和本艸雜木類莽艸條所載採錄于斯焉按莽艸有毒濟世諸本艸皆稱之特斥曰其實有毒及戒小兒而不可食者衛生之志實爲深矣蓋以貝原翁爲創見顧老健著書而不倦七十九歲作大和本艸國字編述語極精切矩自不揣漫題一詩云

早識貝原篤信翁 之岐美實害兒童 方今莽說人所問 先得大和大艸中

○斷枝片葉（其二十七）

牧野富太郎

●あらべなかせ

田代善太郎君カラ奄美大島の重榮喜實君ノ書信昭和二年三月十七日附ヲ示サレタ其中ニ「シラタマカヅラを大島にてワラベナカセと申すは蔓の弱くして昔、山に薪拾ひに行きし子供が其かづらにて薪を縛らんとし何度となく切れ遂に泣き出したらるによりかく命名せしとの傳説有之候」ノ一節ガアツタ